

Avant toute utilisation: lire attentivement la notice de montage et la conserver Vor dem Gebrauch lesen Sie die Anweisungen und heben Sie sie auf Before using the product, carefully read the instructions and keep them Antes del uso, lea las instrucciones de montaje y consérvelas Prima dell'utilizzo, leggere attentamente le istruzioni e conservarle Antes do uso ler as instruções de montagem e guardá-las

# Hailo Fast & Lock 5 (9475-821)



ÉCHAFAUDAGE ALUMINIUM MULTIFONCTIONS • ALUMINIUM-MULTIFUNKTIONSGERÜST • ALUMINIUM MULTIPURPOSE SCAFFOLDING  
ANDAMIO MULTIFUNCIONAL DE ALUMINIO • TRABATTELO MULTIFUNZIONE IN ALLUMINIO • ANDAIME MULTIFUNÇÕES DE ALUMÍNIO

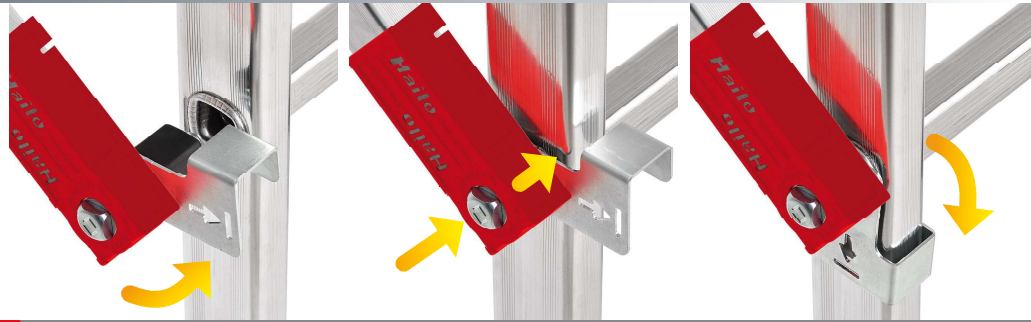
Exclusivement à usage domestique - Ausschließlich für den Hausgebrauch - Only for home use  
Exclusivamente para uso doméstico - Solamente per uso domestico - Exclusivamente para uso doméstico

Instructions de montage • Aufbauanleitung • Assembly instructions  
Instrucciones de montaje • Istruzioni per il montaggio • Instruções de montagem

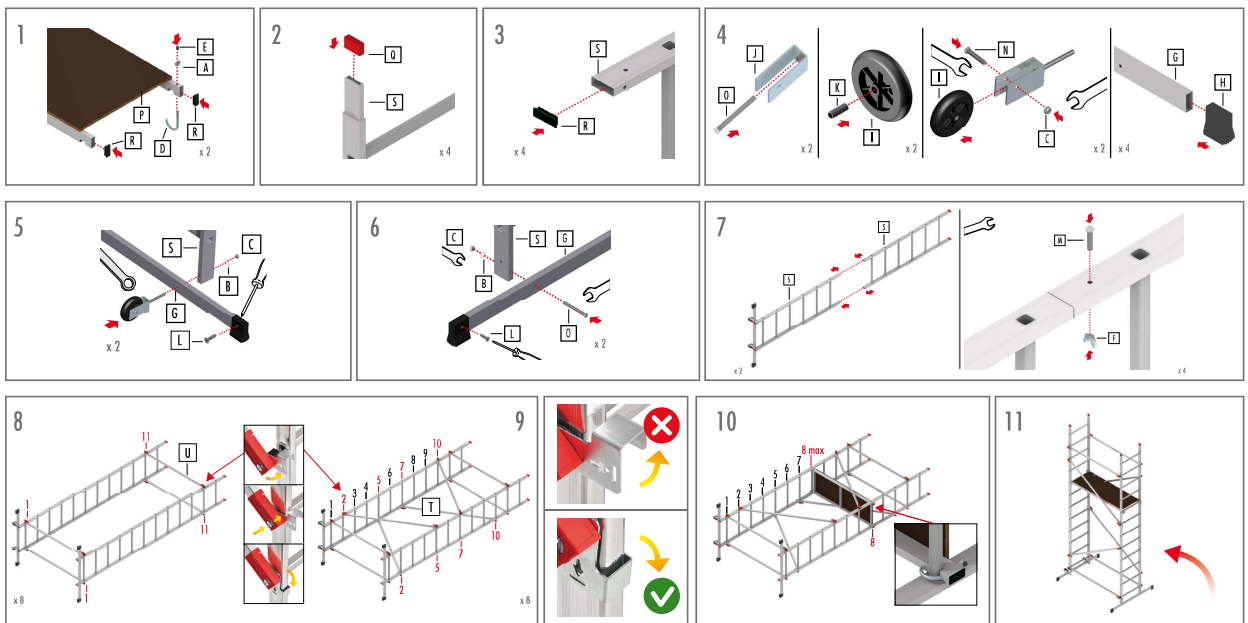
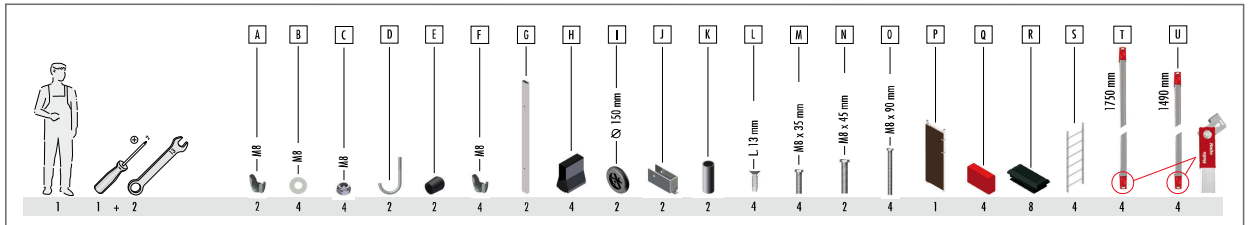
**FIXATIONS PREMONTÉES • Vormontiertes Schließsystem**  
• Pre-assembled locking system • Sistema de bloqueo pre ensamblado  
• Sistema di chiusura pre-assemblato  
• Sistema de travamento pré-montado

**MONTAGE CHRONO • Schnelle Montage • Fast assembling**  
Montaje rápido • Montaggio rapido • Montagem rápida

1. OUVRIER LE CROCHET - Öffnen - Open - Abrir - Aprire - Abrir
2. INSERER LA FIXATION - Einfügen - Insert - Inserir - Inserire - Inserir
3. FERMER LE CROCHET - Schließen - Close - Cerrar - Chiudere - Fechar



## FAST & LOCK SYSTEM



\* Plus d'informations: <https://www.hailo-home.de/fr/service/rechargement/information-utilisateurs-acces-en-hauteur.html>

Problèmes liés au montage Probleme im Zusammenhang mit der Montage Problems during assembling	Problemas relacionados con el montaje Per problemi in fase di montaggio Problemas ligados a montagem	Résolutions de problèmes Problemlösung How to solve the problems	Resolución de problemas Come risolvere i problemi Resolução dos problemas
---	--	--	---

Une ou plusieurs pièces manquantes en fin de montage Ein oder mehr Teile fehlen am Ende der Montage One or more parts missing at the end of assembling	Faltan piezas al terminar el montaje Uno o più pezzi mancanti alla fine del montaggio Falta de uma ou mais peças no fim da montagem	Se reporter aux consignes de montage Beziehen Sie sich auf die Montageanleitung Refer to the assembly instructions	Prendre contact avec le SAV distributeur Kontaktieren Sie den Kundendienst Contact the after sales service
Une ou plusieurs pièces restant en fin de montage Ein oder mehr Stücke bleiben am Ende der Montage übrig One or more pieces left at the end of assembling	Sobran piezas al terminar el montaje Uno o più pezzi rimanenti alla fine del montaggio Sobra de uma ou mais peças no fim da montagem	Consultar a las instrucciones de montaje Consultare le istruzioni di montaggio Consultar as instruções de montagem	Póngase en contacto con el servicio posventa Contattare il servizio Post Vendita Entrar em contacto com o serviço de pós-ventas
Une ou plusieurs pièces défectueuses ou déformées durant le montage Ein oder mehr defekte Teile oder bei der Montage deformiert One or more defective parts or deformed during assembly	Durante el montaje aparecen piezas defectuosas Uno o più pezzi difettosi o deformati durante il montaggio Uma ou mais peças defeituosas ou deformadas durante a montagem	Interrompre le montage du produit Die Montage des Produktes unterbrechen Interrupt the product assembly	Interromper el montaje del producto Interrompere il montaggio del prodotto Interromper a montagem do produto

Le produit ne doit être utilisé qu'après montage complet et lecture attentive des instructions d'utilisation. Ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants et doit être impérativement tenu hors de leur portée. Stocker l'échafaudage à l'abri de l'air, l'humidité, et des changements climatiques. Das Produkt sollte nur verwendet werden, nachdem die Montage abgeschlossen ist und die Betriebsanleitung aufmerksam gelesen wurde. Dieses Produkt sollte nicht von Kindern benutzt und muss außerhalb von deren Reichweite gehalten werden. Das Produkt sollte vor Witterung, Wind und Feuchtigkeit geschützt gelagert werden. The product should be used only after completing assembly and after having read the operating instructions. This product should not be used by children and should be kept out of reach. The product should be stored protected from weathering, wind and moisture. No utilizar el producto hasta que no haya sido montado completamente y se hayan leído atentamente las instrucciones de uso. Este producto no debe ser utilizado por niños y debe mantenerse lejos de su alcance. Guarde el andamio al reparo de aire, humedad, cambios climáticos. Desmonte el producto cuando no haga uso del mismo. Il prodotto deve essere utilizzato soltanto dopo aver completato il montaggio e dopo aver letto attentamente le istruzioni di utilizzo. Questo prodotto non deve essere utilizzato dai bambini e deve essere tenuto lontano dalla loro portata. Il prodotto deve essere riposto al riparo da agenti atmosferici, vento e umidità. O produto deve ser utilizado somente depois da montagem completa e da leitura atenta das instruções de utilização. Este produto não deve ser utilizado por crianças e deve absolutamente ser mantido longe do alcance delas. Guardar o andaime protegido de ar, humidade, mudanças climáticas. Quando não for utilizado recomenda-se de desmontar o produto.